



# MUTZIG

# Mag

**8**

LA REVITALISATION  
DE LA BRASSERIE

**10**

LA RENATURATION  
DU PARKING  
DE LA DÎME

**13**

LA RENTRÉE  
CULTURELLE



VILLE DE MUTZIG

# Où est passé le n° 22 du Mutzig Mag ?



Le précédent numéro du bulletin communal est sorti en juillet dernier.

Nombre d'entre vous n'ont malheureusement pas reçu l'exemplaire dans leurs boîtes aux lettres. Le calendrier de distribution a été perturbé par les élections législatives, ainsi qu'un délai d'impression allongé dans ce contexte. Aussi, il a été fait exceptionnellement appel aux services de La Poste.

Des problèmes de logistiques au niveau du prestataire de La Poste ont eu pour incidence une distribution partielle et intégrée aux publicités. De ce fait, vous n'avez pas tous pu le lire en version papier et malheureusement aucun stock n'a été restitué en mairie.

Afin de palier à cet incident, nous vous proposons de consulter le n° 22 du Mutzig Mag en version web, directement sur notre site internet : [www.villedemutzig.fr](http://www.villedemutzig.fr) ou en scannant le QR code.



## Que devient la boutique éphémère ?

Le local commercial municipal, situé au 61 rue du Maréchal Foch, est en cours de rénovation.

Un bel espace de 120 m<sup>2</sup> sera bientôt disponible pour accueillir un commerce dédié à l'artisanat local.

Fort du constat que les artisans ont des difficultés à vivre de leur métier et que les espaces pour développer des ateliers créatifs (aquarelle, bougie, poterie...) sont rares, la commune souhaite proposer un nouveau local dédié à un collectif d'artisans et artistes.

Avec une équipe composée de la chambre des Métiers d'Alsace, de Patrick Peter (animateur économique de Tremplin Entreprises) et de Petites Villes de Demain, la commune va accompagner un groupe d'artisans, créateurs pour faire émerger une nouvelle boutique autour de l'artisanat local et d'ateliers manuels, artistiques pour faire partager des techniques et des savoir-faire particuliers.

- ◆ La recherche de l'EXCLUSIVITÉ : proposer des créations uniques, que l'on ne trouve nulle part ailleurs, sera une bonne raison d'aller au centre-ville de Mutzig !
- ◆ Au-delà d'un lieu de consommation, l'objectif est de développer un lieu d'animations, de rencontres et d'échanges autour de la créativité et l'artisanat.



Mairie de Mutzig - 4 rue de l'Église 67190 MUTZIG - 03 88 38 31 98 - [mairie@villedemutzig.eu](mailto:mairie@villedemutzig.eu) - [www.villedemutzig.fr](http://www.villedemutzig.fr)

Directeur de la publication: Jean-Luc SCHICKELÉ - Directrice de la rédaction: Caroline PFISTER

Mise en page et impression: Freppel Imprimeur, Wintzenheim

Tirage: 2 850 exemplaires - Octobre 2024

Ce produit est composé de matériaux issus de forêts bien gérées certifiées FSC® et d'autres sources contrôlées.



# LE MOT DU MAIRE

L'été vient de s'achever, et c'est avec plaisir que je vous adresse ces quelques mots en ce début d'automne, période de reprise pour beaucoup d'entre nous.

La rentrée scolaire s'est déroulée dans de très bonnes conditions, et je tiens à remercier chaleureusement les équipes éducatives et les agents municipaux qui se sont mobilisés pour accueillir nos enfants et les accompagner au mieux dans cette nouvelle année. Vos efforts ont permis de créer un environnement serein et bienveillant, propice à l'apprentissage et à l'épanouissement de nos jeunes.

Avec la rentrée, c'est aussi la reprise des activités pour nos nombreuses associations locales. Je souhaite à chacune d'entre elles une belle saison remplie de projets, d'échanges, et de réussites. Vous êtes au cœur de la vitalité de notre commune, et sachez que vous pouvez compter sur mon soutien et celui de la municipalité pour continuer à faire vivre le dynamisme associatif qui nous est cher. Votre engagement contribue chaque jour à renforcer notre cohésion et notre esprit de communauté.

Je voudrais également partager avec vous le projet important qui concerne nos enfants: la construction de nouveaux locaux pour l'accueil périscolaire des élèves de l'école maternelle Hoffen. Face à l'augmentation de la fréquentation, ce projet est devenu indispensable.



Il nous permettra d'offrir à nos jeunes des espaces plus spacieux, mieux adaptés à leurs besoins et à leurs activités, tout en améliorant la qualité de l'accueil et le confort de tous. Les travaux ont déjà commencé, et je vous tiendrai informés de leur progression.

Ce projet d'agrandissement illustre notre engagement constant pour améliorer la qualité de vie dans notre commune, et pour répondre aux besoins de tous, petits et grands. Nous continuerons d'investir dans des initiatives qui font de notre ville un endroit où il fait bon vivre, apprendre et grandir.

Je vous souhaite une belle année scolaire et une belle saison sportive et associative pleine de réussite et de beaux moments partagés.

Avec toute mon amitié,

Votre Maire,  
Jean-Luc SCHICKELÉ



## ZOOM SUR... L'ÉCOLE ROHAN

**Raphaële WUNDERLICH**

Enseignante depuis 2016  
Directrice de l'école élémentaire  
depuis 2020



### Quelques chiffres

- 187** élèves, du CP au CE2
- 8** classes (3 bilingues et 5 monolingues)
- 1** ULIS
- 1** espace RASED
- 11** enseignants (dont 2 maîtres)
- 5** AESH\*



### Le sport au coeur du quotidien...

- Basket
- Natation
- Escalade
- Vélo
- Randonnée
- Athlétisme
- Course d'orientation
- Accro-sport

## Foire Aux Questions

### Que préférez-vous dans votre métier ?

Se rendre compte de la progression des enfants tout au long de l'année. Mais surtout, transmettre la passion de la lecture... Quand les enfants réclament pour aller à la médiathèque, le pari est gagné !

### Quelle mission de directrice appréciez-vous ?

Le travail en équipe, qui permet de faire naître des projets et surtout de les concrétiser grâce aux compétences diverses de chacun.

### Avez-vous une anecdote à nous partager ?

Un enfant m'a demandé « Maîtresse, vous êtes maîtresse de CE1 car vous n'arrivez pas à passer en CE2 ? »... Lui, étant très fier de passer en CE2 et de dépasser sa maîtresse !



\*Les accompagnants d'élèves en situation de handicap sont chargés de l'aide humaine. Leur mission : favoriser l'autonomie de l'élève en situation de handicap, de manière individuelle ou mutualisée.

CONTACT

École Rohan

Place Jacques Coulaux

03 88 38 19 57

# L'HEURE DE LA RENTRÉE SCOLAIRE A SONNÉ!



L'AUTOMNE EST ARRIVÉ, SIGNE QUE LA RENTRÉE EST BIEN PRÉSENTE. LES COURS D'ÉCOLES SONT À NOUVEAU REMPLIES DE JEUX ET DE RIRES. VOICI UN ARRÊT SUR IMAGE DE LA RENTRÉE DE NOS ENFANTS QUI PROFITENT DE 3 ÉTABLISSEMENTS ÉQUIPÉS POUR LES BESOINS, ET DE NOUVEAUX AMÉNAGEMENTS AU PÉRISCOLAIRE.

## La rentrée en chiffres

### L'ÉCOLE HOFFEN

**205** élèves de la Toute Petite Section à la Grande Section

**9** classes  
(4 bilingues, 4 monolingues)

**11** enseignantes

**9** ATSEM

**2** AESH

### L'ÉCOLE SCHICHELÉ

**188** élèves du CE2 au CM2

**8** classes  
(2 bilingues, 6 monolingues)

**1** ULIS

**11** enseignants

**9** AESH

## Rejoignez l'association!



Nous sommes élus par l'ensemble des parents d'élèves afin d'être médiateurs entre les familles, les enseignants et la direction de l'établissement. Nous participons aux conseils d'école ainsi qu'aux commissions scolaires tout au long de l'année.

Présents depuis plus de 30 ans à Mutzig, nous nous réjouissons d'accompagner les parents et les enfants durant cette nouvelle année scolaire.

**Nos projets sont nombreux: vente de fromages et de chocolats, financement d'une partie de la sortie de fin d'année, participation active aux kermesses des écoles, achat de matériels pour les cours de récréation, participation aux animations de la Ville...**

L'année dernière, nous sommes intervenus auprès de l'inspectrice de l'éducation nationale, mais aussi de notre députée pour demander davantage de professeurs remplaçants et pour plaider contre des fermetures de classes. Combats pour lesquels nous avons reçu des réponses favorables. Ce qui montre que nos actions ont de l'importance et portent leurs fruits!

**Pour pouvoir continuer, et faire entendre la voix de tous les parents, nous avons besoin de vous!**

N'hésitez pas à nous rejoindre, vous êtes les bienvenus!

L'APEPA

CONTACT

#### APEPA

✉ [apepa.college.mutzig@gmail.com](mailto:apepa.college.mutzig@gmail.com)

✉ [apepa.ecole.schickele.mutzig@gmail.com](mailto:apepa.ecole.schickele.mutzig@gmail.com)

✉ [apepa.ecole.rohan@gmail.com](mailto:apepa.ecole.rohan@gmail.com)

✉ [apepa.ecole.hoffen@gmail.com](mailto:apepa.ecole.hoffen@gmail.com)



Périscolaire Génie

# L'HEURE DE LA RENTRÉE SCOLAIRE A SONNÉ!

## Une nouvelle organisation pour le service périscolaire!

Avec les travaux de construction du nouveau bâtiment périscolaire maternelle, les salles utilisées jusqu'ici pour accueillir les enfants de l'école Hoffen sont inexploitable. Pour assurer la continuité de cet accueil tout en minimisant l'impact sur les enfants, une nouvelle organisation a été mise en place à la rentrée.



Périscolaire Génie



Centre périscolaire

◆ **Les enfants de maternelle** sont désormais accueillis intégralement au bâtiment du centre périscolaire situé rue du Docteur Schweitzer.

◆ **Les enfants des écoles élémentaires** sont accueillis dans les locaux du périscolaire Génie, dans les bâtiments de l'ancienne école du même nom. Seuls les enfants de l'école Rohan continuent de fréquenter le périscolaire de la rue du Dr Schweitzer pendant les temps de midi.

Des travaux ont été réalisés au sein de l'ancienne école durant l'été 2023 pour accueillir la cantine, et au cours de l'année scolaire 2023/2024, les salles d'accueil ont également été équipées de panneaux acoustiques pour améliorer le confort quotidien. Les luminaires ont été remplacés par des LED.



Périscolaire Génie



Cantine Génie

Durant l'été 2024, l'aménagement de l'étage a été au centre des préoccupations avec la fin du transfert de l'ancien matériel de l'école et la pose d'un nouveau revêtement de sol.

Après ces travaux, l'équipe d'animation a pu installer le matériel et s'approprier les nouveaux locaux repeints avant d'y accueillir les enfants. Ainsi, depuis la rentrée, les enfants des écoles Rohan et Schickelé profitent de ce nouveau bâtiment qui comprend quatre grandes salles, une cuisine, des sanitaires, une salle de motricité, un bureau et une salle de stockage.

**Cette année scolaire, les enfants pourront également participer au projet d'aménagement de l'espace extérieur disponible.**

**De belles perspectives en vue!**



Le chantier de construction des nouveaux locaux périscolaires pour les maternelles a débuté sur l'avant de l'école maternelle Hoffen. Les travaux sont prévus sur une durée d'un an. Les nouveaux locaux permettront aux 80 enfants de maternelle de rejoindre l'accueil périscolaire du midi, du soir, des mercredis et des vacances, sans avoir à se déplacer à l'extérieur de l'école.

CONTACT

**Service périscolaire**

03 88 38 53 05

06 02 00 24 58

service-periscolaire@villedemutzig.fr

# LES NOUVEAUX CHANTIERS



Le Façonnier de Mutzig

COMME CHAQUE ANNÉE, LE SERVICE TECHNIQUE MUNICIPAL A ÉTÉ MOBILISÉ DURANT LA PÉRIODE ESTIVALE PAR LES NOMBREUSES MANIFESTATIONS COMMUNALES, L'ENTRETIEN DES ESPACES PUBLICS ET LE FLEURISSEMENT, AINSI QUE LA RÉALISATION OU LA SUPERVISION DE PLUSIEURS CHANTIERS.

## # Économies d'énergie

L'éclairage du stade synthétique de football présentait des dysfonctionnements liés à son ancienneté et les ampoules allaient sous peu ne plus être disponibles sur le marché. Les anciens projecteurs ont été remplacés par des luminaires LED pilotés par un système de télégestion permettant de réaliser des économies d'énergie.

Le service technique a réalisé de nombreuses interventions dans les bâtiments scolaires, dont le réaménagement d'une salle à l'école maternelle Hoffen, ainsi que le remplacement des luminaires néons par des luminaires LED à l'école Rohan. Le service technique a également rénové les 2 salles d'activités à l'étage de l'ancienne école Génie qui accueille désormais les enfants du périscolaire élémentaire.



La cour de l'école René Schickelé a été concerné par un chantier de la Communauté de communes portant sur le remplacement d'une conduite d'assainissement reliant la rue du Génie à la rue de l'Église. La commune a profité de ce chantier pour faire réaliser des travaux de renouvellement de la conduite de raccordement des sanitaires à l'arrière de l'école jusqu'au nouveau réseau.

## # Rénovation des sièges

Les sièges de la salle de spectacle et de cinéma du Centre culturel du château des Rohan ont été rénovés et numérotés. Le service technique s'est chargé du démontage et de la remontage des sièges. C'est un artisan mutzigeois, Le Façonnier, qui a réalisé un travail remarquable dans un délai serré.



## # Attention, zones 30 !

Une importante campagne de travaux de marquage a débuté cet été et sera achevée dans les prochaines semaines, comportant notamment la mise en place d'une quinzaine de marquage « Zone 30 ».





## # Le renouveau de la cité brassicole!

Dans le cadre de la stratégie de revitalisation du centre-ville, la commune a lancé la démarche d'aménager un local commercial à destination d'une brasserie, d'un restaurant et d'un espace muséal.



Il s'agit d'un espace disponible au sein du château de l'ancienne Brasserie.

Dans la mesure où ce projet s'inscrit dans la revitalisation du cœur marchand de la commune, affiliée **Petites Villes de Demain**, les travaux d'aménagement de ce local seront en grande partie subventionnés par l'État; l'Agence Nationale de la Cohésion Territoriale, grâce au dispositif du Fonds de Restructuration de Locaux d'Activités (FRLA).

## # Une équipe jeune, motivée et expérimentée!



Jérôme LAUTH



Alice GODET



Julien BRAND

Fin 2023 - début 2024, la commune a lancé un appel à candidatures pour choisir le futur exploitant. L'équipe des Intenables, constituée de brasseurs et entrepreneurs, a été sélectionnée.

**Jérôme LAUTH, Alice GODET et Julien BRAND ont à cœur de faire revivre ce lieu emblématique de la région. Ils détiennent déjà une brasserie à Rosheim, et vont concocter une bière, spécialement brassée pour Mutzig.**

Plus de 30 ans après la fermeture de la brasserie, l'objectif est bien de produire à nouveau de la bière dans la cité brassicole!

De plus, les Intenables ont comme mission de faire revivre cet espace patrimonial, d'organiser des visites de la brasserie et des événements autour du brassage de la bière.



# REVITALISATION DE LA BRASSERIE

# R

RENAISSANCE D'UNE BIÈRE À MUTZIG, LE PROJET SE CONCRÉTISE DANS LE CADRE DE L'OPÉRATION GLOBALE DE RÉAMÉNAGEMENT DE L'ANCIENNE BRASSERIE.



## # Le phénix va renaître de ses cendres!

À l'issue d'un appel d'offres en juillet 2024, l'équipe d'architectes et designers, Mayker Architectes et l'Atelier Poivre Design, ont été sélectionnés. La scénographie sera assurée par l'Atelier Aile2.



Image de référence

Le concept s'articulera autour d'une microbrasserie produisant des bières qui pourront être consommées sur place ou à emporter, et d'un restaurant d'une centaine de couverts.

Les clients pourront également découvrir dans ce lieu emblématique, une scénographie présentant le processus de fabrication de la bière, ainsi que l'histoire brassicole à Mutzig.

Il faudra patienter encore quelques mois avant de pouvoir déguster la nouvelle bière de Mutzig, car la conception, les autorisations administratives et les travaux d'aménagement vont durer 18 mois environ.

## # Appel à témoignages

Vous avez travaillé dans l'ancienne brasserie de Mutzig ?

Vous avez des anecdotes ou des documents d'archives de la brasserie ?

## Cela nous intéresse !



La commune souhaite créer un espace historique dédié à la brasserie, c'est pourquoi nous recherchons notamment à retracer la vie et le rythme des ouvriers de cette usine, qui a fait la renommée de la ville.

**Contactez notre cheffe de projet, Céline QUIRIN !**

CONTACT

**Petites Villes de Demain**

📍 4 rue de l'Église 67190 MUTZIG

✉ c.quirin@villedemutzig.eu



## Centre-ville : vers un espace public partagé et végétalisé !

Depuis plusieurs années, les envies et besoins des habitants ont évolué vers d'autres typologies d'espaces publics. Pour répondre aux attentes de la population, la municipalité repense l'aménagement des espaces publics de Mutzig.

La commune a missionné l'équipe Atelier MOKA-M2i pour l'accompagner dans la métamorphose du parking de la cour de la Dîme et des Remparts, qui est un espace majeur du centre-ville à proximité de la mairie et de l'artère commerçante.

### # Passer d'un espace bitumé à un espace public végétalisé et polyvalent.

Aujourd'hui c'est un espace à 98 % minéral, uniquement consacré au stationnement d'une centaine de véhicules, créant ainsi un espace de chaleur en période estivale. Le projet offrira toujours 88 places de stationnement indispensables à la vie du centre-ville (mairie, école, église, Foyer, commerces, riverains...), mais le stationnement sera organisé autour d'espaces ombragés.

L'acquisition d'une bande de terrain de 300 m<sup>2</sup> au niveau du parc du Foyer permettra, d'une part, d'aménager un nouvel espace public convivial et arboré à proximité du cimetière, et d'autre part, de sécuriser le passage à pied et à vélo au niveau de l'angle du Foyer qui est aujourd'hui très étroit avec une mauvaise visibilité.

### # Végétalisation et désimperméabilisation des sols

Plus de 50 arbres de haute tige seront plantés avec des espaces végétalisés à leur pied offrant des noues d'infiltration des eaux de pluie. L'ombrage des arbres et les 1 000 m<sup>2</sup> d'espaces plantés permettront de diminuer la température en été, offriront au fil des saisons des couleurs variées et des espaces accueillants pour les oiseaux et insectes, favorisant ainsi la biodiversité en centre-ville.

Un axe fort du projet est d'infiltrer un maximum d'eau de pluie des 4 000 m<sup>2</sup> de cet espace public ainsi que de certaines toitures voisines, afin de favoriser la recharge de la

nappe phréatique et de limiter la saturation des réseaux lors de fortes pluies.

En effet, les abords de la place de la Fontaine sont sujets à des débordements de réseau lors de fortes précipitations, et la commune travaille sur plusieurs projets de déconnexion du réseau dans le secteur, tels que le projet de réaménagement de la cour de l'école R. Schickelé, et déconnexion d'une partie de la toiture de l'église.

### # Favoriser les mobilités douces

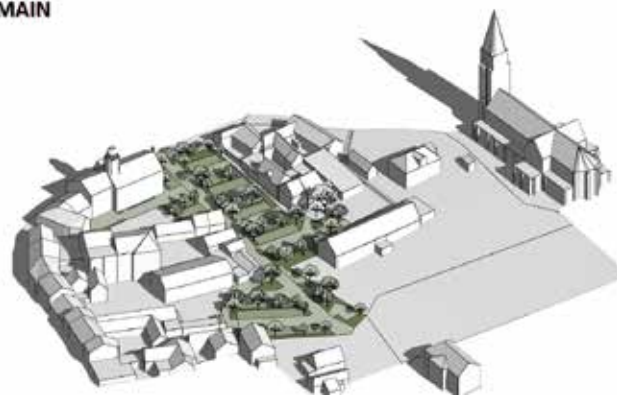
La modernisation de cet espace public permettra de favoriser les mobilités douces à pied ou à vélo, en organisant des cheminements sécurisés vers l'école R. Schickelé, le passage des Remparts en liaison vers les pistes cyclables menant à la gare et à Molsheim.

Des arceaux à vélo seront également installés afin de pouvoir se rendre au centre-ville en toute quiétude. Les bornes de recharges pour véhicules électriques seront maintenues et éventuellement renforcées. Les emplacements

# RENATURATION DU PARKING DE LA DÎME



NOUS AVONS JUGÉ UTILE DE REPRENDRE L'ARTICLE SUR CE PROJET IMPORTANT QUI ÉTAIT PRÉSENT DANS LE PRÉCÉDENT BULLETIN MUNICIPAL. CE DERNIER, AYANT EU DES PROBLÈMES DE DISTRIBUTION (CF. PAGE 2).



aux alentours du centre-ville, notamment dans le secteur du terrain de pétanque.

## # Un premier éléments d'une réflexion globale

Ce projet ambitieux de réaménagement changera radicalement l'image de cet espace central de la commune afin d'améliorer le cadre de vie des résidents et des visiteurs.

Ces travaux seront la première étape d'une réflexion globale sur la modernisation et la végétalisation des espaces publics de la commune, notamment avec les études engagées sur la renaturation des cours d'école.

réservés aux cars seront déplacés car l'accessibilité est devenue compliquée par l'étroite rue de l'Église.

du centre-ville, en organisant un phasage du chantier pour maintenir dans la mesure du possible l'accès à une partie du site, et en proposant des places de stationnement de replis

## # Une réunion publique de présentation

La municipalité a organisé le 11 juin dernier une réunion publique à l'attention notamment des riverains et commerçants afin de présenter le projet et répondre aux questions.

Les travaux sont programmés pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2025 sur une durée de 7 mois. La commune tâchera de minimiser les inévitables désagréments d'un chantier de cette ampleur en plein cœur

## # Un projet d'amélioration du cadre de vie

- ◆ Créer un nouvel espace végétalisé de convivialité et de vie au centre-ville
- ◆ Végétaliser l'espace public pour créer un espace de fraîcheur et faire revenir la nature en ville
- ◆ Infiltrer les eaux de pluie et réduire les risques de débordement de réseaux
- ◆ Organiser les flux afin que chacun puisse circuler plus aisément en favorisant les déplacements doux à pied et à vélo



ATELIER DE PAYSAGE





## PETITES VILLES DE DEMAIN

### Acquisition d'une propriété rue de l'Église

La commune a préempté la maison située 3 rue de l'Église qui avait été mise en vente au printemps.

Cette propriété de près de 14 ares se trouve à un emplacement stratégique en face du parking de la mairie et son acquisition permet d'élargir les réflexions sur le réaménagement global du cœur du centre-ville.

Plusieurs hypothèses d'aménagement sont en cours d'étude, afin de créer des places de stationnement complémentaires à l'opération de renaturation de la cour de la Dîme.

La configuration du terrain permet d'envisager différentes options, allant de :

- ◆ la création de 20 à 25 places en organisant un parking en forme de L autour de la maison, qui sera accessible par une entrée rue de l'Église puis une sortie au début de la rue Haute,
- ◆ à l'aménagement d'une quarantaine d'emplacements dans l'hypothèse d'une démolition du bâtiment.

Un bureau d'étude travaille sur des plans reprenant les principes de végétalisation et d'infiltration des eaux pluviales de la future cour de la Dîme.



CONTACT

#### Petites Villes de Demain

- 📍 4 rue de l'Église 67190 MUTZIG
- ✉ c.quirin@villedemutzig.eu

### Le château des Rohan fait peau neuve !

#### # Nouvelle identité graphique

La municipalité a travaillé, en partenariat avec 2 agences de communication (Alsacréations et Impact Positif) à la conception d'une nouvelle charte graphique afin que tous les services présents dans le château soient bien représentés. Le centre culturel sera alors plus visible et plus attractif ! La nouvelle charte graphique sera déployée pour mieux se repérer dans les locaux.

#### Les objectifs :

- ◆ Trouver une appellation commune
- ◆ Regrouper sous une même bannière, l'ensemble des activités proposées
- ◆ Associer une couleur/une image par activité
- ◆ Utiliser une nouvelle charte graphique pour mieux se repérer au sein du château



#### # Un îlot de fraîcheur

Vous n'avez pas pu passer à côté de la nouvelle structure située au sein de la cour du château des Rohan ! Cette canopée permettra aux plantes grimpantes qui y ont été plantées, de se développer afin de créer une oasis de verdure.

De plus, la corolle est équipée d'un banc circulaire, offrant aux visiteurs, un endroit pour se reposer, lire, et profiter du soleil.

#### Cette solution permet de :

- ◆ Combattre les îlots de chaleur
- ◆ Rétablir la biodiversité urbaine
- ◆ Lutter contre la pollution de l'air
- ◆ Améliorer le bien-être des citoyens

# UNE OFFRE CULTURELLE RICHE À MUTZIG



**C'**EST REPARTI POUR UNE NOUVELLE SAISON CULTURELLE À MUTZIG. AU PROGRAMME : DES NOUVEAUTÉS AU CHÂTEAU DES ROHAN, SANS OUBLIER NOS TRADITIONNELS SPECTACLES AU DÔME ET À LA SCÈNE LE ROHAN, AINSI QUE DES OFFRES CULTURELLES VARIÉES À LA MÉDIATHÈQUE, À L'ÉCOLE DE MUSIQUE ET AU CINÉMA... REJOIGNEZ-NOUS VITE !

## Les Rendez-vous de l'été

Vous avez encore été présents lors de la 4<sup>ème</sup> édition des « Rendez-vous de l'été » ! Nous vous proposons un petit retour en images de quelques événements culturels proposés gratuitement tout au long de la période estivale...



## La rentrée du château des Rohan

Vous recherchez une activité à faire à Mutzig ? Le château des Rohan accueille de nombreuses associations et des intervenants. Découvrez-les :

- ◆ **Ensemble vocal et instrumental Cantarelle**  
06 76 04 70 03
- ◆ **Chorale Sainte-Cécile**  
06 70 29 36 14
- ◆ **Ensemble vocal féminin OPUS**  
06 71 21 42 22
- ◆ **Cours de peinture et dessin par Aurélie MOUCHON**  
06 67 94 44 75
- ◆ **Le fil dans tous ses états**  
06 15 55 98 96
- ◆ **France Parkinson**  
06 70 67 98 45
- ◆ **Idé.o Danse**  
06 61 91 72 79
- ◆ **Cours de français par l'association ALPHA**  
06 64 53 97 71
- ◆ **Alcool Alsace Addictions**  
06 41 73 35 45
- ◆ **Atelier de théâtre par la Cie « Au Même Instant »**  
06 11 86 58 11
- ◆ **Gymnastique méthode Rosen par Anna MARCHESE**  
06 15 90 39 90
- ◆ **Cours Afro-dance fitness par « Djembe Sacre Faso »**  
06 48 41 23 78



**Château des Rohan**

📍 39 rue du Château 67190 MUTZIG



# UNE OFFRE CULTURELLE RICHE À MUTZIG

## Le 1<sup>er</sup> festival du Château des livres à Mutzig

L'association **Château des Livres** vous invitait le week-end des 14 et 15 septembre au Château des Rohan pour découvrir une vingtaine d'auteurs locaux. Vous étiez plus de 500 personnes à venir rencontrer les écrivains et repartir avec vos livres coups de cœur.



Les enfants sont repartis avec des étoiles dans les yeux avec leurs ouvrages de Mini-Loup, d'autres des éditions NLA ou encore avec des cartes Pokémon en bois.

Le temps, un peu frisquet, a mené les artistes et les visiteurs à l'intérieur de la médiathèque, tandis que l'on pouvait se restaurer dans la cour du château.

## Vente de livres d'occasion

La médiathèque vous propose d'acquérir les ouvrages retirés des collections au prix unique de 1 €. Fictions et documentaires pour la jeunesse et les adultes. Il y en aura pour tous les goûts.



**Du mardi 19 au samedi 23 novembre, aux horaires d'ouverture habituels, dans la salle d'animation de la médiathèque. Paiement en chèque ou espèces.**

## À vos agendas!

La médiathèque vous invite pour « **Lumières des Noëls** », un spectacle inspiré des contes et des croyances alsaciennes peu connus, par la compagnie « Les passeurs de mondes ». Il sera suivi d'un buffet de gourmandises offert par la municipalité.

**Vendredi 13 décembre à 19 h 30 à La Scène Le Rohan. Gratuit, sur inscription - Dès 5 ans**  
Spectacle soutenu par la CEA.



### Les organisateurs



Noémie, Mathilde et Sophie (non photographiée), bibliothécaires à la médiathèque municipale



Perrine et Serge, libraires

Un grand bravo à tous pour ce premier week-end de rencontres littéraires!

Rendez-vous l'année prochaine pour la 2<sup>ème</sup> édition du Festival "Le Château des Livres"!

### Médiathèque municipale

📍 39 rue du Château 67190 MUTZIG

☎ 03 88 38 70 55

✉ [mediatheque@villedemutzig.fr](mailto:mediatheque@villedemutzig.fr)

🌐 [mutzig.bibli.fr](http://mutzig.bibli.fr)

📘 Médiathèque municipale de Mutzig

📷 @mediathequemutzig

CONTACT

## « Les Jeunes au Ciné »

Le Collectif « Les Jeunes au Ciné » encadré par Morgane LAOT de l'Animation Jeunesse de Mutzig s'est réuni fin novembre 2023 avec l'équipe du cinéma Rohan pour définir une programmation mensuelle autour de l'animation japonaise.



**Le but étant de proposer aux jeunes de leur âge des films différents et originaux en plus des dessins animés pour les plus petits de notre commune.**

Après une discussion et un vote autour d'une douzaine de titres classiques de l'animation japonaise, six ont été retenus et proposés au public de février à juillet à des horaires adaptés au jeune public (mercredi, samedi ou dimanche).

**Le + : un tarif unique pour tous les participants.**

Lors des séances, ce sont les jeunes du Collectif qui ont assuré l'accueil et la présentation de ces films. Le succès était au rendez-vous!

Parmi les titres proposés: « Le voyage de Chihiro », « Le château ambulant », « Le château dans le ciel », « Mon voisin Totoro », « Le royaume des chats » et « Kiki la petite sorcière ».

**De nouveaux projets sont en cours d'élaboration pour l'année 2024-2025 avec les jeunes du collectif!**

### Cinéma Rohan

📍 Château des Rohan  
39 rue du Château 67190 MUTZIG

☎ 03 90 40 97 20

✉ cinema@villedemutzig.fr

📘 Cinéma Rohan Mutzig

📷 @cinema.rohan.mutzig

CONTACT

## La Scène Le Rohan : le théâtre de Mutzig

La nouvelle saison démarre fort avec un engouement sans pareil pour la soirée d'ouverture, témoignage d'un intérêt grandissant pour notre programmation: 26 spectacles avec toujours le rire en fil conducteur, dans des esthétiques des plus variées, une exigence de qualité, la culture pour tous, et des propositions inédites.

### La saison en chiffres:

- ◆ 10 spectacles dans la programmation IN
- ◆ 5 spectacles proposés par le parrain de la salle, Laurent ARNOULT
- ◆ 7 spectacles dans la programmation +
- ◆ 1 spectacle dans la programmation OFF
- ◆ 2 concerts-spectacles
- ◆ 2 concerts
- ◆ 11 comédies
- ◆ 5 seuls en scène humoristiques
- ◆ 3 spectacles pour le jeune public
- ◆ 2 festivals
- ◆ 3 spectacles de théâtre musical
- ◆ 100% de bonne humeur

### The fake sisters and the groovy dudes



Le 2 novembre 2024



Le 9 novembre 2024



Le 6 décembre 2024

### La Scène Le Rohan

📍 Château des Rohan - 39 rue du Château

☎ 03 90 40 96 17

🌐 www.lascene-mutzig.fr

📘 La Scène Le Rohan - Mutzig

📷 @lascene.lerohan

CONTACT



## Focus sur... l'école de musique municipale

### # Les pratiques collectives à l'honneur

Parmi sa riche offre d'apprentissages musicaux, l'école municipale de musique de Mutzig propose plusieurs pratiques collectives instrumentales :

- ◆ L'ensemble cordes et vents
- ◆ L'orchestre de chambre
- ◆ L'ensemble mini-cuivres
- ◆ L'ensemble de cuivres

Jouer d'un instrument suppose une pratique studieuse et solitaire, l'élève étant seul avec son professeur en cours, et seul avec lui-même à la maison.

En revanche, le jeu d'ensemble apporte convivialité et motivation, car il donne plusieurs objectifs : se produire dans une manifestation, un concert bien sûr, se faire des camarades, mais aussi de rencontrer d'autres instruments que le sien. C'est donc une immense source de découverte, d'épanouissement.

Contrairement à ce que l'on pourrait penser, il n'y a pas besoin d'avoir un niveau très avancé pour faire ses premiers pas en ensemble. Le plus important est... d'avoir envie de jouer avec les autres.

#### L'ensemble cordes et vents

**Le vendredi de 17 h à 17 h 45, en salle Vivaldi du château.**

Accueille les débutants en pratique collective, quel que soit leur instrument ou leur niveau. Au sein de ses effectifs, il compte des violonistes, violoncellistes, flûtistes, trompettistes, etc. dans une tranche d'âge entre 7 et 13 ans environ.

Le répertoire est très éclectique, avec des morceaux classiques et des musiques du monde, des musiques ludiques ou basées sur une histoire. Les partitions des plus jeunes sont adaptées sur-mesure afin qu'ils puissent s'intégrer au mieux dans le jeu collectif. Comme des grands frères ou des grandes sœurs, les plus grands tirent les plus petits vers le haut, servent de modèles, avant de devenir à leur tour les piliers pour les prochaines générations.

#### L'ensemble mini-cuivres

**Le mardi de 18 h à 18 h 30, en salle Einstein du château.**

Joue le même rôle, mais comme son nom l'indique, se spécialise dans l'accueil de la famille des cuivres et leurs spécificités. Les enfants sont essentiellement des trompettistes et des trombonistes, les instruments de base lorsqu'on veut aborder cette famille à un jeune âge.

#### L'ensemble de cuivres

**Le mardi de 19 h à 19 h 45, en salle Einstein du château.**

Par la suite, les élèves grandissant en niveau rejoignent l'ensemble de cuivres, où se côtoient ados et adultes. Ils commencent aussi à aborder des instruments plus diversifiés au sein des cuivres, comme le cor ou le baryton. C'est une excellente formation pour rejoindre ensuite une harmonie.

#### L'orchestre de chambre

**Le samedi de 14 h à 16 h, en salle Vivaldi du château.**

C'est l'ensemble des grands. Base de l'orchestre des Musiciens du Chœur, le travail requis est nécessairement exigeant, mais aussi gratifiant, car il permet d'aborder un répertoire diversifié : musique classique, de films, chanson, variété, sous leur forme originelle, sans adaptation. Les élèves ont l'occasion de se produire avec des professionnels, créant ainsi une nouvelle émulation.

#### Atelier Collectif d'Improvisation Musicale ACIMu

Professeur : Bertrand FIARD

Basé sur le jeu collectif, il favorise le développement de l'écoute, de la créativité et du plaisir de jouer ensemble tout en favorisant l'imaginaire musical, ainsi que le désir de créer et de s'exprimer.

**Le mardi de 19 h à 19 h 45, en salle Vivaldi du château.**

Concerne tout instrumentiste/chanteur ayant au minimum 4 années de pratique instrumentale.

**NOUVEAU!**



# UNE OFFRE CULTURELLE RICHE À MUTZIG

## # Les Musiciens du Chœur chantent Noël - Église St-Maurice

- ◆ Vendredi 22 novembre à 20 h
- ◆ Samedi 23 novembre à 20 h
- ◆ Dimanche 24 novembre à 16 h

Billetterie à partir du mardi 5 novembre à 9 h

- ◆ en ligne sur [lesmdc.fr](http://lesmdc.fr)
- ◆ à l'Office de Tourisme de Molsheim/Mutzig
- ◆ au château des Rohan de Mutzig

Tarif: 16 € / réduit 9 € (- 12 ans)



## # Parution du nouveau Collector

Les Musiciens du Chœur poursuivent leur activité créative avec une nouvelle production, regroupant:

- ◆ les CD des concerts de l'Avent 2022-2023 et du Dôme 2022-2023-2024
- ◆ un DVD « Best-Of » Dôme 2023-2024
- ◆ un album photos

À paraître à l'occasion des concerts à venir de l'Avent 2024.

CONTACT

### École de musique

- 📍 Château des Rohan - 39 rue du Château
- ✉ [ecoledemusique@villedemutzig.fr](mailto:ecoledemusique@villedemutzig.fr)
- ☎ 03 88 38 84 98

## Le Dôme de Mutzig

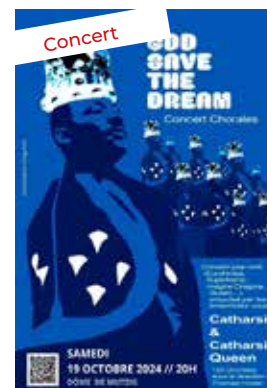


Christelle Chollet

Le 15 novembre 2024 à 20 h



Le 18 octobre 2024 à 20 h



Le 19 octobre 2024 à 20 h



Le 23 octobre 2024 à 15 h



Le 25 octobre 2024 à 20 h



Le 1<sup>er</sup> novembre 2024 à 16 h 30



Le 1<sup>er</sup> novembre 2024 à 21 h

CONTACT

### Le Dôme de Mutzig

- 📍 Rue du Mattfeld 67190 MUTZIG
- ✉ [contact@ledome-mutzig.fr](mailto:contact@ledome-mutzig.fr)
- 🌐 [www.ledome-mutzig.fr](http://www.ledome-mutzig.fr)
- 📘 Le Dôme de Mutzig
- 📷 @le.dome.mutzig



## À pied, à vélo ou à roulettes, MUTZIG c'est SÛR!

Dans le cadre du Plan départemental d'actions de sécurité routière (PDASR), la ville de Mutzig vous proposait pour la 3<sup>ème</sup> année consécutive, deux actions visant à favoriser les mobilités douces.

### # Matinée mobilité douce « À l'école en vélo »



Le but étant d'inciter les familles à venir à vélo, à pied ou en trottinette aux établissements.

**Vous avez été nombreux à pouvoir jouer le jeu!** Les cours de récréation ont accueilli de nombreux deux-roues ce jour-là, merci à vous.

Les équipes APEPA et FCPE vous attendaient pour vous servir un petit-déjeuner préparé par l'équipe de la cantine périscolaire.

### # Après-midi en famille

La troisième édition de l'Après-midi en famille a eu lieu le mercredi 25 septembre au Dôme de Mutzig.

Vous avez pu :

- ◆ faire une course de voitures télécommandées Mario Kart
- ◆ assister à une démonstration du matériel et véhicules des Sapeurs-Pompiers
- ◆ faire un parcours à vélo avec Molsheim Ville à Pied et à Vélo
- ◆ faire réviser votre vélo avec Cyclimooov
- ◆ faire un parcours de slalom avec la FCPE Mutzig
- ◆ acheter de quoi boire ou manger
- ◆ faire un quiz sur la réglementation de la trottinette électrique, et répondre aux questions sur la sécurité routière avec la Police municipale et la Gendarmerie nationale
- ◆ participer au concours de dessins
- ◆ jouer à des jeux de société
- ◆ jouer au grand jeu animé par l'Animation Jeunesse
- ◆ faire un parcours "en voiture" avec des lunettes déformantes
- ◆ affronter vos amis à tours de Mario Kart en jeu vidéo
- ◆ chercher un cadeau auprès de l'APEPA Mutzig

**Un grand merci à toutes les personnes ayant contribué à la réussite de cette après-midi récréative, et notamment aux animateurs du service périscolaire, pour l'organisation !**



# SÉCURITÉ ET PRÉVENTION À MUTZIG



EN CE DÉBUT D'ANNÉE SCOLAIRE, LES AGENTS DE LA POLICE MUNICIPALE PARTICIPENT AUX ACTIONS DE SENSIBILISATION À LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE ET NOTAMMENT À LA MOBILITÉ DOUCE AUPRÈS DES FAMILLES DANS LE CADRE DU PDASR. PLUS DE DÉTAILS DANS CETTE RUBRIQUE...

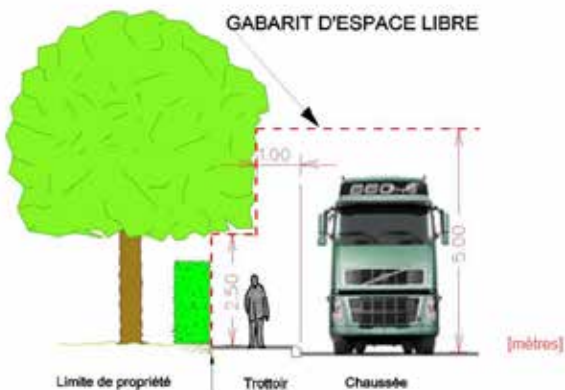


## Pour la sécurité, pensez à tailler vos haies!

Vous êtes propriétaire d'un terrain contenant des plantations qui empiètent sur la voie communale?

Cet empiètement occasionne une gêne, voire un danger de sécurité publique.

Il est alors temps de procéder aux travaux nécessaires: taille, élagage ou abattage...



**En cas d'accident ou dommage pouvant survenir du fait du défaut d'entretien et d'élagage de la végétation venant de votre propriété, votre responsabilité sera engagée.**

## Que faire de mes déchets verts?

La taille des haies, arbustes et tontes de pelouses, génère une certaine quantité de déchets verts.

Ces déchets peuvent être revalorisés chez vous directement si vous disposez d'un compost, ou en déchetterie dans lesquelles des containers sont mis à votre disposition.

### # Brûlage à l'air libre interdit!

L'élimination des déchets verts ne peut se faire par le brûlage à l'air libre.

En effet, cette pratique est interdite en vertu de l'article 84 du Règlement Sanitaire Départemental "[...] **Le brûlage à l'air libre des ordures ménagères est également interdit. [...]**"

Les déchets verts provenant de la tonte ou de la taille, sont assimilés à des déchets ménagers.

Néanmoins, des dérogations préfectorales sont possibles pour les professionnels.



CONTACT

#### Police municipale

📍 Annexe de la mairie - 2 rue de l'Église

☎ 03 90 40 95 05 - 06 08 55 51 65

✉ police@villedemutzig.fr



## L'Ehpad: lieu de vie ouvert sur la cité

### # Les Rendez-vous de l'été



Une soirée ciné plein-air a été financée conjointement par la municipalité et l'Ehpad dans le cadre des « Rendez-vous de l'été 2024 ». Elle a eu lieu dans la cour de la résidence à la tombée de la nuit, fin août.

Le public est venu nombreux voir le film « Maison de retraite » aux côtés des résidents après une animation musicale par Guillaume BOEHLER, accordéoniste.

Merci à Eric GIESSENHOFFER (responsable du cinéma Rohan), la CRCC, le personnel et les bénévoles pour l'organisation aux côtés d'Elisabeth VELTEN (animatrice à l'Ehpad).

### # La fête du bénévolat

Rien de tel qu'un moment de convivialité autour d'un barbecue pour remercier tous les bénévoles qui s'investissent tout au long de l'année.

Cette fête a aussi permis de mettre en relation les membres du bureau de l'Amicale des Personnes âgées, les représentants des familles siégeant au Conseil de Vie Sociale avec les intervenants.

### # La Fontaine de la bière

Comme depuis plusieurs années, les habitants de l'Ehpad sont invités à participer aux festivités et sont accueillis en VIP pour déguster la bière toute fraîche.

Merci à la municipalité qui met tout en œuvre pour rendre ce moment convivial.



Fête du bénévolat

Fontaine de la bière

### # Le « Pitch Tour »

Samedi 14 septembre, à l'Ehpad Marquaire, des jeunes footballeurs de l'AS Altorf sont venus pour un moment intergénérationnel placé sous le signe du sport.

**Au programme de cette journée:** un tournoi de foot en plein-air des sportifs en herbe, devant les sourires des résidents de la maison de retraite, en compagnie de Louise MOREL, Frédéric BIERRY et du Maire de Mutzig.

Un grand bravo à eux!

Elisabeth VELTEN, animatrice

#### Ehpad Marquaire

📍 Rue de l'Hôpital 67190 MUTZIG

☎ 03 88 38 13 76

✉ animation@hopital-mutzig.fr

📍 Ehpad Marquaire Mutzig

CONTACT

# DES SENIORS AU CŒUR DES ANIMATIONS



# N

OS AÎNÉS ONT POUR HABITUDE DE PARTICIPER AUX ÉVÉNEMENTS ORGANISÉS PAR L'EHPAD MARQUAIRE, PAR LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE, MAIS AUSSI CEUX PROPOSÉS PAR LA VILLE. RETROUVEZ LES DERNIÈRES SORTIES EFFECTUÉES PAR NOS SENIORS...

## La Semaine Bleue

Le CCAS de Mutzig est soucieux de développer des actions visant au bien-être de toutes les générations depuis de nombreuses années.



Durant l'année scolaire 2023/24, le service périscolaire a mis en place des actions intergénérationnelles afin d'offrir aux jeunes générations une autre perspective sur la vieillesse.

Le Centre Communal d'Action Sociale, en partenariat avec le service périscolaire, l'Animation Jeunesse, l'Ehpad Marquaire, les bénévoles et l'ensemble des services communaux, a organisé une semaine d'actions intergénérationnelles. Ces dernières étaient à destination des jeunes, des seniors de la Ville et des résidents de l'Ehpad, dans le cadre de la Semaine Bleue 2024 (du 30 sept. au 4 oct.).

**Au programme: ateliers bricolages, blind test réunissant petits et grands, yoga intergénérationnel...**

Cette semaine festive a été clôturée par une **Marche Bleue** dans le cœur de ville autour d'une exposition itinérante mettant en avant la richesse des liens qui unissent les générations au travers des actions mises en place. Un verre de l'amitié était offert à l'issue par la municipalité invitant au partage et à la convivialité.

Dans le cadre du projet artistique « Empreintes de Solidarité » et autour d'un petit-déjeuner, l'Ehpad Marquaire a démarré la Semaine Bleue en mettant en lumière l'engagement et la générosité des bénévoles « d'hier et d'aujourd'hui ».

En collaboration avec Samira HALLI, art-thérapeute bénévole, l'établissement a lancé un projet créatif inédit, centré sur la thérapie par l'art.

À travers cette initiative, l'Ehpad rappelle à quel point l'engagement bénévole enrichit la vie des résidents.

## Un mot de l'Amicale...

L'Amicale de la Maison de Retraite Marquaire œuvre toute l'année au bien-être des résidents en participant aux activités en coopération avec le service d'animation de l'établissement.

D'autre part, l'Amicale offre tout au long de l'année des cadeaux à Pâques, Noël, à la fête des mères et des pères et finance deux fois par an un repas tartes flambées.



**Venez nous soutenir le dimanche 24 novembre lors de notre après-midi « Vente de Noël » à l'Ehpad avec possibilité de restauration.**

CONTACT

Amicale - Maison de Retraite Marquaire

06 37 90 81 14

ag.muller@orange.fr



## Un week-end festif!

### # Inauguration de la fête foraine

Samedi 31 août, la fête foraine a été inaugurée par notre Maire, accompagné des forains et de ses conseillers municipaux. Pêche aux canards, carrousel, tir aux fléchettes et au fusil, auto tamponneuses et gourmandises... Il y avait de quoi amuser toute la famille le temps d'un week-end festif!



© G. STEPHAN - Photo-club Mutzig

### # Élection Miss et Mister bière

Le soir, se déroulait l'élection de Miss et Mister bière! Après avoir défilé en tenue traditionnelle, en vêtements de ville et en habits de soirée. Alice GOMRI et Yanis BENABBAS ont remporté le concours. Bravo à eux!

La restauration était assurée par le Pétanque club de Mutzig et l'ambiance musicale par Ced Tecknobby.



© G. STEPHAN - Photo-club Mutzig

### # Fontaine de la bière



Au lendemain des élections, place à la Fontaine de la bière. Miss et Mister bière étaient présents, accompagnés de leurs dauphin(e)s pour trinquer dans la chope millésime, revisitée pour être au goût du jour. Les 1 200 chopes ont été dévalisées.

Du côté du Dôme de Mutzig, les associations locales, ainsi que les membres du jumelage de Freisen étaient invités à partager un repas préparé par l'association de pêche de Mutzig (A.A.P.M.A).

L'occasion de se retrouver pour échanger autour de bonnes bouchées à la reine après avoir goûté à la bière.

### # Marché annuel



© Photo-club Mutzig

Autre incontournable de la journée du 1<sup>er</sup> septembre: le marché annuel qui, pour la deuxième année consécutive, s'est déroulé le même jour que la **Fontaine de la bière**. Encore une fois, ce fut un succès: les exposants étaient encore plus nombreux que l'année passée, et les visiteurs étaient au rendez-vous pour faire leurs achats... Au choix: artisanat ou braderie.

# MUTZIG, VILLE FESTIVE



© G. STEPHAN - Photo-club Mutzig

LES FESTIVITÉS QUI ONT EU LIEU CET ÉTÉ ONT REMPORTÉ UN VIF SUCCÈS : QU'IL S'AGISSE DE L'ÉLECTION MISS ET MISTER BIÈRE, LA FONTAINE DE LA BIÈRE, LE MARCHÉ ANNUEL ET LA FÊTE FORAINE, VOUS AVEZ ÉTÉ AU RENDEZ-VOUS ! LAISSONS PLACE AUX DERNIÈRES FÊTES DE 2024.

## À vos agendas!

### # La Récré d'Halloween

Rendez-vous le 26 octobre de 14 h à 18 h au Dôme de Mutzig pour une après-midi récréative avec le service périscolaire, l'Animation Jeunesse, la médiathèque, les associations locales et les membres de la commission festivités. Préparez-vous à trembler!



© Photo-club Mutzig

L'Association Still Mutzig organise sa traditionnelle soirée années 80 sur le thème d'Halloween, le jeudi 31 octobre à 20 h, au Dôme de Mutzig.

**Petite restauration:** tartes flambées, pizzas, knacks et frites.

#### Tarifs:

- ◆ 15 € avec une boisson gratuite
- ◆ 8 € pour les enfants de moins de 12 ans

Rejoignez-les pour chanter et danser au rythme de vos musiques préférées.

CONTACT

#### Association Still Mutzig

✉ bayardchantal57@gmail.com

☎ 06 08 36 52 18

## # Noël, entre feu et glace



© Photo-club Mutzig

Le marché de Noël aura lieu les 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre, sous le signe de l'hiver en Alsace.

Nos décorations et animations auront pour direction, le feu et la glace: illumination, patinoire, cracheur de feu, nombreux exposants...

**Les maisonnettes seront redécorées pour l'occasion. Nous vous attendons nombreux!**

CONTACT

#### Claire STAUDINGER

Conseillère municipale

☎ 06 76 61 36 51

✉ c.staudinger@villedemutzig.fr



Inscrivez-vous au concours

« illumination de Noël » !

La ville de Mutzig organise une nouvelle fois un concours de maisons décorées pour Noël.

**5 catégories:** maison avec jardin, façade, balcon dans un immeuble collectif, commerce et hôtel.

**Pour tenter votre chance, inscrivez-vous via le formulaire en ligne sur [www.villedemutzig.fr](http://www.villedemutzig.fr) OU retirez-en un à l'accueil de la mairie.**

# EXPRESSION DES AUTRES GROUPES D'ÉLUS

Chers Mutzigeoises, Mutzigeois,

Cela fait déjà un mois que l'heure de la rentrée des classes a sonné, les élèves rejoignent les bancs de l'école pleins d'entrain et de bonnes résolutions. Les élus également sont de retour après ces congés d'été...avec autant d'entrain et de bonnes résolutions ?

Tous les projets de la Ville, les nouveautés, la reprise des activités sportives et des associations, tout ceci figure dans ce Mutzig Mag, je ne reviendrai pas sur ces sujets.

Consciente des contraintes liées à l'organisation des manifestations communale, je fais le constat du désengagement d'une partie des conseillers de l'équipe majoritaire. Désengagement visible par la personne en charge de ce domaine qui, elle, se démène et fait de son mieux. Elle sait peut aussi compter sur le concours de l'opposition quant à la réalisation des différentes manifestations.

Ce même désengagement est (malheureusement) ressenti aux séances du Conseil Municipal...

Je suis satisfaite de savoir que suite à mon intervention relative au PCS (Plan Communal de Sauvegarde) apparemment consultable en mairie, le Maire informe le Conseil Municipal en date du 10 septembre qu'un nouveau Plan d'évacuation est en cours d'élaboration et sera présenté à l'ensemble des élus en janvier prochain.

## MUTZIGMAG PUBLICITE TROMPEUSE PERMANENTE ... FIASCO PARTICIPATIF... ET FINANCIER

Chères Mutzigeoises et chers Mutzigeois,

Bonne rentrée dans l'automne à toutes et tous ! L'actualité municipale continue malgré notre demande d'instruire plus de conseils municipaux plutôt que de les espacer. L'intensification des dossiers, dont nous parlions dans l'édition précédente, en fonction d'arrière-pensées électoralistes dont personne n'est dupe, imposerait plus de débat et une consultation de tous surtout pour des projets impactant les finances publiques pendant des décennies.

### JARDINS FAMILIAUX,

Les jardins familiaux ont démarré voici 3 ans et étaient bienvenus. Dans un premier temps, les 21 parcelles avaient trouvé preneur. Mais actuellement 30% des parcelles sont inutilisées depuis plus d'un an. De plus, des personnes signalant leur désir de résilier leur contrat n'ont pas de réponse de la municipalité. Comment en est-on arrivé là ?

Le règlement intérieur prévoit la création d'une association qui gère le commun et fait le lien entre les jardiniers. Des personnes de bonne volonté auraient bien voulu aider à sa gestion, mais ne voyant rien bouger, elles en ont abandonné l'idée. C'est bien dommage car il y a un besoin de faire du collectif pour augmenter les échanges et organiser des petits événements comme un barbecue commun dont l'installation se fait attendre.

Dès le départ du projet, on a parlé d'agréments ce lieu d'arbres fruitiers. Ceux-ci ont été plantés sans y associer ni les jardiniers résidents ni l'association de Mutzig ayant une compétence certaine dans le domaine (la Société des Amis du Jardin). Non, on a fait appel à un pépiniériste pour la livraison et la mise en place – tout ceci aux frais du contribuable. Pourtant, cette association avait bien été sollicitée en 2023 pour le choix de plants de vignes de table, mais une fois le travail de préparation accompli par elle, ce projet avait été repoussé puis annulé sans autre forme de procès. L'explication donnée par l'adjoint en charge des jardins à un groupe de jardiniers émettant l'idée d'intégrer cette association a été très simple : « ça ne va pas parce qu'ils sont dans l'opposition ».

Ceci est consternant car, même s'il se trouve que le président de cette association est élu municipal d'une liste différente de celle du maire, quel est le rapport ? Si nous comprenons bien, tous les élus municipaux non issus de la majorité et ayant une responsabilité associative devraient être mis au ban de la vie communale. Ça en dit long sur la façon de penser et gouverner de ces personnes. Où est le « vivre ensemble » ?

Sprint final ?

Notre commune a récemment connu un foisonnement de projets... et ce n'est pas fini. Faut-il s'en réjouir, ou s'en inquiéter ? D'un côté on nous (on vous) dit qu'il n'y a pas d'argent, de l'autre les projets et les dépenses se multiplient.

Quel est le but de cette stratégie ?

Serions-nous déjà en campagne ?

Chers Mutzigeoises, Mutzigeois, je vous souhaite à toutes et à tous un agréable automne et de belles fêtes de fin d'année.

Joëlle BRENDLÉ,  
Pour le groupe  
"J'aime MUTZIG"



## BULLETIN MUNICIPAL

Mais parlons-en, de ce fameux bulletin municipal que plus personne ne distribue... Tout d'abord, il nous faut vous expliquer que depuis que le maire actuel est élu (10 ans), il est demandé aux élus de la majorité et de la majorité uniquement de distribuer ce bulletin. Pour certains, il s'agit de la seule action réelle dans cette mandature... pour d'autres c'est un moyen de se montrer...

Mais cela fait plusieurs fois que cela grippe. Pour pallier la défection des élus dans certains quartiers, on a déjà demandé aux agents municipaux de le distribuer. Mais afin d'éviter toute demande qui ne correspond pas à leurs missions, l'exécutif a eu l'idée de dépenser encore de l'argent en mandatant les services d'un prestataire privé payant. Résultat, des quartiers entiers n'ont pas été servis. Contrairement à ce qui a été dit en conseil municipal, c'est bien courant juin que devait être distribué ce magazine, comme tous les ans. Dire que les élections sont la cause de ce choix est fallacieux, c'est bien pour masquer les carences de la majorité qu'on a procédé ainsi.

### FINANCES

En pleine frénésie de fin de mandat, le maire lance des projets à tout-va, spéculant sur différents financements.

Dans « Petite Ville de Demain », un certain travail d'ingénierie fait, et plutôt bien, mais selon les critères définis par le maire, ce dispositif se transforme maintenant en cellule de recherche d'argent... Nous avons interpellé la majorité lors des derniers conseils municipaux afin d'observer la plus grande prudence dans les projets futurs compte tenu des élections législatives à venir. Rien n'y a fait, elle les a votés comme un seul homme. Les coupes budgétaires annoncées et à venir de l'Etat nous donnent raison. Un exemple, le Fonds Vert, fortement sollicité dans nos dossiers (parking de la Dime, Ecoles...) est d'ores et déjà raboté de 60%.

On sait d'ailleurs maintenant comment sera financé l'achat de la maison préemptée rue de l'église : on décale les travaux prévus rue du Maréchal de Lattre et le tour est joué. Mais ces travaux devront être faits, c'est donc autant d'autres projets futurs non financés par cette erreur urbanistique (pour mémoire 340 000 euros hors travaux de démolition soit 50% de l'ensemble du projet). Nous avons demandé une pause de tous ces projets afin de clarifier les financements, nous n'avons pas été entendus.

Avec vous, au plus près de vous !

mutzig.rt5@gmail.com



Le groupe Mutzig Réveille-toi, Murielle ABELHAUSER,  
Elisabeth GONCALVES, Christian BURCKBUCHLER,  
Martial STECK, Claudio FAZIO



# EXPRESSION DU GROUPE MAJORITAIRE EN PLACE

Chers Mutzigeois et Mutzigeoises,

Vous retrouverez ici quelques propos que nous vous avons déjà mentionnés dans le numéro précédent. Mais la sous-traitance très exceptionnle de sa distribution ayant connu quelques problèmes, il nous semblait important de partager à nouveau au plus grand nombre de concitoyens, ces sujets au cœur de l'actualité de notre ville.

**Nombreux projets** - En cette fin d'année en particulier, l'équipe de la majorité municipale est à pied d'œuvre pour concrétiser des chantiers de grande ampleur : la renaturation du parking de la Dîme à côté de la mairie, la création d'un parc communal aux Schlossmatten près du château des Rohan, la réhabilitation de la Brasserie (avec la création d'une microbrasserie/restaurant), et l'agrandissement des locaux périscolaires.

La complexité administrative de notre pays ne décourage pas notre détermination.

La recherche active de toutes les subventions possibles exige patience et ténacité, mais les résultats probants sont à la hauteur de notre exigence : assurer un service public de qualité, sans augmenter l'impôt, tout en préservant la santé financière de notre Ville, malgré un contexte d'incertitude pour les collectivités.

**Périscolaire** - Grâce à un travail minutieux et efficace, la Commune a ainsi déjà pu obtenir des subventions à hauteur de 57% du coût global du projet d'agrandissement du périscolaire, estimé à 1,75 M€. L'instruction en cours d'autres financements pourrait augmenter cette part jusqu'à 80%, ce qui laisserait à charge de la Commune seulement 20% du montant total du projet.

**Parking de la Dîme** - Aménagement urbain utile à tous, respect de notre patrimoine et de notre environnement ne sont pas incompatibles. Nos collègues élus de l'opposition imaginaient totalement supprimer le parking de la mairie ; ce n'est pas le choix de la majorité, qui entend les besoins des concitoyens et commerçants. Si l'équivalent d'une dizaine de places sera mobilisé pour l'infiltration des eaux de pluie et à la renaturation (espaces végétalisés et plantation de 50 arbres), une réflexion est en cours pour trouver des places de stationnement supplémentaires en centre-ville, notamment dans le prolongement de l'acquisition d'une emprise foncière à proximité de la mairie.

Les projets sont nombreux et leurs réalisations concrètes, pour Mutzig, pour VOUS !

Bel automne à tous,

## L'équipe « Mutzig l'avenir »

BALLIAS Stéphanie, DECKERT Marc, DIETRICH Germaine, GASPAROTTO Aude, GLADY Joseph, HAGELBERGER Eleonore, MART Gulden, MONSCH Hervé, MONTEIRO Alexandre, MORGENTHALER Armelle, PFISTER Caroline, PION Daniele, ROPP André, SAOULIAK Stéphanie, SARREMEJEAN Annie, SCHEYDER Denis, SCHICKELÉ Jean-Luc, SCHULTHEISS Patrick, STAUDINGER Claire, TEMIZAS Bülent, THIEBAUT Arnaud, UTTER Christophe, WEISS Guy-Michel

## Intramuros

Vous avez besoin de trouver une information rapidement sur votre commune ?

Téléchargez vite l'application smartphone gratuite « Intramuros » !

### Que vous cherchiez :

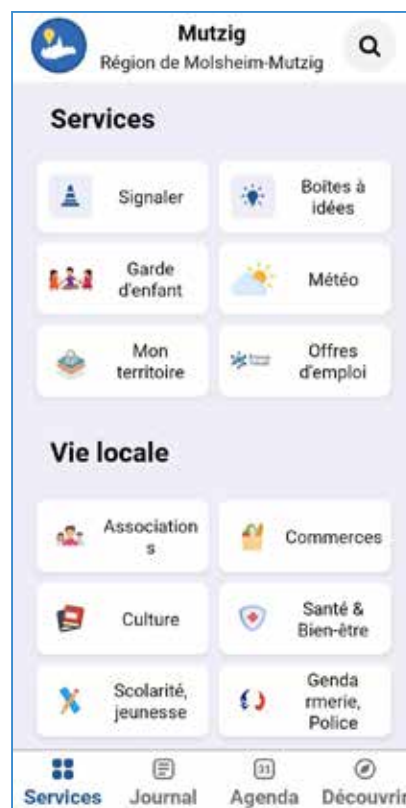
- ◆ Une boulangerie ouverte le lundi
- ◆ Une sortie à faire ce week-end
- ◆ Les infos sur les routes fermées dues aux travaux
- ◆ Un lieu à visiter
- ◆ Une association où inscrire votre enfant
- ◆ Un signalement à effectuer...

Vous êtes au bon endroit !

Rendez-vous sur votre application de téléchargement et tapez « Intramuros ».

Une fois installé sur votre téléphone, cherchez « Mutzig » et abonnez-vous pour recevoir les actus !

À tout de suite sur Intramuros !





# LES DÉPARTS ET ARRIVÉES DE NOS AGENTS

## Bienvenue...

### # Marie WURGES, au service des Ressources humaines



Entrée dans la Fonction Publique Territoriale il y a une dizaine d'années, Marie a travaillé pour la Collectivité européenne d'Alsace et pour la ville de Mittelhausbergen. Après avoir occupé différents postes,

la voici à Mutzig en tant que chargée des Ressources humaines depuis début août. Elle s'occupe notamment de la gestion des Ressources humaines et des salaires de nos agents.

### # Samira HAILI, à l'accueil de la mairie



Chargée de l'accueil de la population et du traitement des titres d'identité depuis décembre 2023 à la mairie de Mutzig, Samira vient en aide aux citoyens afin de leur faciliter l'accès à divers services administratifs. Elle a travaillé pendant 18 ans en tant que biologiste spécialisée en recherche et développement. En plus de son activité au sein de la commune, elle accompagne les personnes en tant qu'art-thérapeute diplômée.

## # L'équipe d'animation du centre périscolaire

Nous souhaitons la **bienvenue aux nouvelles recrues**: Mélanie, Céline, Catherine, Manon et Martine! Et nous remercions nos deux cuisinières pour leurs **nombreuses années de service** et de bons repas préparés à Mutzig: Marie-Bernadette (30 ans) et Stéphanie (25 ans).

### Les grands projets de l'année:

- ◆ « Grandir dehors » pour les maternelles et les primaires
- ◆ Formation à l'accueil des Enfants à Besoins Particuliers...
- ◆ Participation au projet de sécurité routière: PDASR
- ◆ Participation à la festivity: « La Récré d'Halloween »
- ◆ Semaine Bleue
- ◆ Création d'un espace de travail pluridisciplinaire à l'école Rohan
- ◆ Semaine de la différence
- ◆ Participation au marché de Pâques
- ◆ Travail sur l'intergénérationnel (partenariat avec l'Ehpad tout au long de l'année)
- ◆ Mise en place des bacs à biodéchets + étude sur le gaspillage alimentaire



Les maternelles



Les élémentaires



Les cuisiniers

L'équipe du centre périscolaire



# L'ACTUALITÉ DES ASSOCIATIONS

## ALPHA

# L'association accueille et recrute



Pour la seizième année consécutive, l'association alpha a repris à la mi-septembre ses cours de français pour adultes qui désirent se perfectionner dans la langue écrite et orale.

Ces cours s'adressent aux français qui ont des difficultés avec l'écrit, et à des étrangers qui souhaitent apprendre notre langue et se perfectionner dans son emploi.

Femmes ou hommes de toutes nationalités, de tous niveaux de maîtrise sont acceptés.

Nos cours, centrés sur des situations fonctionnelles, porteuses de sens, sont à la fois collectifs pour faciliter les échanges oraux, et individuels pour s'adapter à chacun. Ils s'effectuent dans la bienveillance, le respect des différences et des cultures, et la bonne humeur.

Ils sont gratuits et ont lieu tous les lundis, mardis et jeudis de 9 h 30 à 11 h au château des Rohan (sauf pendant les vacances scolaires).

**L'association recrute également des animateurs.**

Si vous êtes intéressés, contactez-nous par téléphone.

Martine BONCOURT,  
présidente de l'association

CONTACT

ALPHA

06 64 53 97 71

## BRUCHE SPORTS ACADEMY (BSA)

# La saison redémarre

En juillet dernier, BSA a organisé un « Raid multisports family » à Gresswiller, dont le but était de faire participer - dans une ambiance très amicale - des équipes familiales composées de 1 ou 2 adultes en course à pied et d'un enfant à vélo. Ces derniers se sont mesurés à des activités telles que le Run&Bike, un parcours d'obstacles sous forme de cross training, et des jeux d'adresse.



Ce 1<sup>er</sup> raid a rencontré un vif succès et sera renouvelé le 6 juillet 2025. Nous vous attendrons encore plus nombreux. Nous vous informerons de son programme en début d'année prochaine.

**Nous vous encourageons à nous rejoindre pour pratiquer les activités suivantes:**

- ◆ Sport Santé: du renforcement musculaire doux, les samedis de 9 h 30 à 10 h 30 dans l'ancien gymnase du collège Louis Arbogast de Mutzig.
- ◆ Pour les tout jeunes U7/U9, qui souhaitent jouer avec la balle orange, rendez-vous dans le nouveau gymnase du collège Louis Arbogast, de 11 h à 12 h, les samedis.

BSA anime toujours la section sportive basket au collège Louis Arbogast et accueille une trentaine d'élèves dans celle-ci.

À bientôt le grand plaisir de vous voir lors de nos différentes séances sportives.

Serge REYMANN,  
président de l'association

CONTACT

Bruche Sport Academy

bruchesportsacademy@gmail.com

06 33 31 10 70

Bruche Sports Academy

@bruchesportsacademy

# ASSOCIATION DU FOYER DE MUTZIG

Le Foyer de Mutzig est continuellement dans les rénovations pour toujours mieux vous accueillir.

**Au rez-de-chaussé**, une grande salle d'une surface de 200 m<sup>2</sup> avec une scène, un espace bar, une cuisine « traiteur », et toilettes, est destinée aux locations pour mariage, baptême, fêtes diverses (anniversaire, famille etc.), séminaire, théâtre, repas-spectacle ou tout autre événement.

**À l'étage**, 2 salles de 40 m<sup>2</sup>, l'une équipée de tables et chaises pour réunion (AG...), l'autre (parquet au sol et miroir) plutôt pour des activités de danse ou de relaxation.

## # Les activités des sections du Foyer

- ◆ **Le lundi de 18 h 15 à 19 h 30: yoga animé par Gérard ARIA.**  
Contact: gerard.aria@yahoo.fr - 03 88 38 80 59
- ◆ **Le mardi de 14 h à 17 h: rencontre du Club féminin (activités diverses: cercle de lecture, conférence à thème, travail manuel, séances de cinéma), sorties découverte (visite d'usine, de site pittoresques, de musées...).**  
Contact: schmidt.daniele67@gmail.com  
06 70 31 33 66
- ◆ **Le mardi de 18 h 30 à 19 h 45 : yoga animé par Patricia.** Contact: valeriedeneken@gmail.com
- ◆ **Le mercredi de 20 h à 22 h (et le jeudi à Molsheim): club de scrabble.**  
Contact: monique.schilinger@wanadoo.fr  
06 16 21 30 47
- ◆ **Le mercredi de 20 h à 22 h: rencontre du Photo-club**  
Contact: gilbert.simon67@orange.fr
- ◆ **Le jeudi de 18 h 15 à 19 h 30: yoga animé par Valérie DENEKEN.**  
Contact: valeriedeneken@gmail.com

### Gilbert BRENDLÉ

CONTACT

- 📍 Cour de la Dîme
- ✉ gilbertbrendle@gmail.com
- ☎ 07 67 02 55 85
- 📘 Foyer de Mutzig



## # Les autres activités

- ◆ **Les lundis et jeudis, de 20 h à 22 h: cours de Krav Maga adultes (discipline de self défense)**
- ◆ **Les mercredis de 18 h à 19 h: cours de Krav Maga ados (discipline de self défense)**
- ◆ **Le mercredi, 1 x/mois: La roue des émotions (ateliers d'expressions ludique pour enfants)**  
Contact: lebreton.melanie@gmail.com  
06 80 84 09 32
- ◆ **Et, NOUVEAU: l'école de danse « Exotic house of burlesque » propose des cours de danse burlesque et cabaret (Hells, burlesque, Bump & Grind) niveau 1 et niveau 2.**  
Contact: 06 75 24 50 32  
exotic.houseofburlesque@gmail.com

L'association du Foyer de Mutzig

## # Le Conseil de Fabrique

Plusieurs concerts donnés en l'église St-Maurice de Mutzig vous sont proposés par le Conseil de Fabrique de Mutzig:

- ◆ **Le dimanche 6 octobre à 17 h:** concert des Gospels Messengers. Groupe vocal de Kingersheim. Entrée libre, plateau
- ◆ **Le dimanche 10 novembre:** la chorale ACJ Césarion accueille le groupe vocal « La Marlagne » de Namur
- ◆ **Les 22, 23, 24 novembre:** les concerts de Noël des Musiciens du Chœur
- ◆ **Le samedi 7 décembre:** un concert gospel
- ◆ **Le samedi 14 décembre:** concert de Noël du groupe Week-End de Mutzig

# L'ACTUALITÉ DES ASSOCIATIONS

## CLUB VOSGIEN MOLSHEIM/MUTZIG

# Re-balisage des itinéraires



Le Club Vosgien de Molsheim-Mutzig a entrepris une opération d'envergure, avec le soutien de la Communauté de Communes de Molsheim-Mutzig, afin de re-baliser l'ensemble des itinéraires pédestres de son secteur.

Tout d'abord, un énorme travail de numérisation de l'ensemble des données a été réalisé par un des bénévoles de l'association. Une étude affinée et une concertation avec les municipalités ont permis de rendre le réseau de sentiers plus rationnel tout en fixant autant que possible les gares comme point de départ des circuits.

À présent, l'équipe terrain s'active à la mise en place de la nouvelle signalétique sur le terrain. Outre les plaquettes et panneaux directionnels qui jalonnent les parcours, des panneaux généraux munis de QR codes sont placés aux endroits stratégiques.

Afin d'accompagner cette remise à niveau, un carnet rassemblant les 36 circuits proposés ainsi qu'une carte générale ont été élaborés. Ces carnets sont disponibles à l'Office de Tourisme de Molsheim-Mutzig et dans les mairies.

CONTACT

### Club Vosgien Molsheim/Mutzig

- ✉ malou-christian.marcot@orange.fr
- ☎ 06 71 68 34 93
- 🌐 clubvosgien-molsheim-mutzig.com

## CSAD MUTZIG SHOTOKAN KARATÉ DO

# Le karaté, un art de vivre

**Le karatéka ne naît pas, il se fait.**

L'enfant est impliqué dans une discipline qui lui apporte sécurité et confiance pour s'intégrer à la société avec des pas plus fermes.



L'adulte aide à rester en forme et à se détendre en dehors des soucis quotidiens, en apprenant toute une méthode de self-défense.

La pratique du karaté implique un mode de vie ordonné, basé sur l'équilibre entre le corps et l'esprit et sur le principe du respect des autres, amis, compagnons et adversaires, mais aussi surtout sur le respect de soi.

Le karaté enseigne le respect : le respect des autres et de soi-même. Le rituel de salutation, avant et après l'entraînement, le respect du professeur, des plus anciens, le respect de l'arbitre pendant les compétitions.

Et pour tout cela, le karaté est une formidable façon de vivre et de savoir-vivre. Le karaté devient une école de vie.

Respecter les règles et accepter les formes que le karaté implique rend le pratiquant plus fort sur le tatami... et dans la vie.

Joël CABANNES,  
président de l'association

CONTACT

### CSAD Mutzig Shotokan Karaté Do

- ☎ 06 80 26 75 95
- ✉ mutzig.shotokan@wanadoo.fr
- 🌐 www.mutzig-shotokan.fr
- 📘 Csad Mutzig (Mutzig Karate-Do Shotokan)

# Idé.o DANSE

# Les stages d'octobre



L'association Idé.o Danse propose des cours de danse modern jazz, classique et gym douce tout au long de l'année.

Plus de 200 élèves, enfants, adolescents et adultes y sont inscrits.

En octobre, l'association proposera pendant les vacances, des stages sur différentes disciplines et pour différents niveaux.

Pour connaître la programmation, et les modalités d'inscription, rendez-vous sur notre site internet et page Facebook.

Nous vous y attendons nombreux!

Nous remercions vivement tous les bénévoles et élèves qui se sont engagés lors du spectacle de notre école, qui s'est joué au Dôme de Mutzig les 15 et 16 juin derniers!



Association Idé.o Danse

CONTACT

## Idé.o Danse

- ✉ [ide.odanse@gmail.com](mailto:ide.odanse@gmail.com)
- 🌐 [www.ideodanse.com](http://www.ideodanse.com)
- 📘 Association Idé.o danse
- 📷 @ide.odanse

# Opus

# Sur le sentier de la nativité...

L'ensemble vocal féminin vous invite sur les sentiers de Noël, en quête du sens que la musique donne à cette fête.

Certains chants perpétuent la tradition, d'autres le cycle de la nature, d'autres encore la spiritualité, rappelant que Noël n'est pas simplement une fête commerciale.



Le répertoire éclectique de ce nouveau programme vous plongera ainsi dans des univers bien différents. Vous entendrez les airs familiers que vous avez tous sur le bout des lèvres, mais aussi du chant Grégorien, des pièces de B. BRITTEN, G. FAURÉ, E. BRITTEN...

Sous la direction de Zivile SCHMITT, le chœur, accompagné au piano par Célia SCHMITT, vous invitera à cheminer avec lui.

3 dates sont prévues:

- ◆ le dimanche 17 novembre à 16 h à l'Abbatiale d'Andlau pour l'ouverture du marché de Noël
- ◆ **le samedi 30 novembre, ouverture du marché de Noël de Mutzig**
- ◆ le dimanche 1<sup>er</sup> décembre à 16 h au Temple de Dorlisheim
- ◆ le dimanche 8 décembre à 16 h 30 à l'église de Matzenheim dans le cadre du marché de Noël.

CONTACT

## Opus

- ✉ [info@opusmutzig.fr](mailto:info@opusmutzig.fr)
- 🌐 [opusensemblevocalfeminin.ovh](http://opusensemblevocalfeminin.ovh)
- 📘 Ensemble vocal féminin Opus
- 📷 @opus.ensemble\_vocal\_feminin

# L'ACTUALITÉ DES ASSOCIATIONS

## RUE DES JEUX

### # Festival Ludi'Bruche

La Rue des Jeux, association ludique de Mutzig, vous invite le week-end des 25 et 26 janvier prochain, à venir jouer au « Festival des jeux de société Ludi'Bruche » au Dôme.

Tout un week-end pour jouer et s'amuser. En partenariat avec notamment la boutique « La Boite à jouer » et l'Animation Jeunesse de Mutzig,



le festival ludique revient pour vous faire découvrir et jouer à notre sélection de jeux de société préférés, adaptés à tous les âges.

Que vous soyez seul, en famille ou entre amis, le Festival proposera une grande variété de jeux, des nouveautés, des animations ludiques, la rencontre avec des auteurs de jeux, et bien d'autres surprises.

Avec plus d'une centaine de tables de jeux, notre équipe sera là pour vous expliquer les règles et vous immerger dans l'univers captivant des jeux de société. Un week-end dédié au plaisir du jeu !

#### Horaires:

- ◆ samedi 25 janvier de 14 h à 21 h
- ◆ dimanche 26 janvier de 10 h à 18 h

Entrée libre et gratuite.

Venez vous prendre au jeu au Festival Ludi'Bruche!

Rue des Jeux

CONTACT

#### Rue des Jeux

- ✉ ruedesjeux@gmail.com
- 🌐 www.ruedesjeux.net
- 📘 Ludi'Bruche
- 📷 @rue-des-jeux

## SECOURS POPULAIRE DU BAS-RHIN ANTENNE DE MUTZIG

### # Café Bla Bla et nouvel arrivage de vêtements



Le Secours Populaire, antenne de Mutzig, vous propose une nouvelle activité:

#### Café Bla-Bla

Sous forme de rencontres amicales autour d'un café, d'un goûter, d'une discussion, ou de jeux de société. Un petit moment convivial et de détente. Pas besoin de s'inscrire. Le jour retenu pour l'instant est le vendredi, de 15 h à 17 h.

Pour plus de renseignements, prenez contact avec l'association. Vous serez les bienvenu(e)s.

#### Nouvel arrivage

La boutique solidaire vous propose un nouvel arrivage de vêtements enfants et adultes, automne et hiver, de jouets, contre une participation solidaire. Venez vite les découvrir !

#### Rappel des jours et heures d'ouverture

- ◆ boutique solidaire: lundi et mercredi après-midis de 14 h à 17 h
- ◆ accueil des personnes aidées: lundi de 14 h à 16 h

Secours Populaire du Bas-Rhin,  
antenne de Mutzig

CONTACT

#### Secours Populaire du Bas-Rhin Antenne Mutzig

- 📍 8 rue Antoine Wagner
- ☎ 07 81 88 65 10
- ✉ mutzig@spf67.org

# SKI-CLUB MOLSHEIM/MUTZIG

## # Programme 2025



- ◆ **Séjour adultes**  
Tignes - du 11 au 18 janvier 2025
- ◆ **Week-end à Samoëns**  
Du 25 au 26 janvier 2025
- ◆ **Séjour jeunes**  
Morzine - du 8 au 15 février 2025
- ◆ **Week-end en Autriche**  
2 jours en mars 2025
- ◆ **Sortie à Grindelwald Suisse**  
Le 22 mars 2025
- ◆ **Sorties ski de randonnée**  
Vosges ou Suisse à partir de décembre



### Ski-club Molsheim/Mutzig

CONTACT

- Local à la MMA,  
route des Loisirs 67120 MOLSHEIM
- 06 07 14 41 32
- pascal.dibourg@allianz.fr
- skiclub.molsheimmutzig.free.fr

# SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE MUTZIG ET ENVIRONS

## Et l'administration municipale ?



Novembre-décembre 1944: Mutzig,  
groupe de FFI,

« Le 21 décembre 1939, décédait Monsieur Klaeylé Alphonse, maire. Était élu, à sa place, Monsieur Salomon Alfred. Le 25 mars 1940 se tiendra la dernière réunion du conseil municipal de Mutzig [...] Monsieur Mantz Richard, imposé par l'administration occupante lui succédera, devenant le Bürgermeister de Mutzig. Il le restera jusqu'en novembre 1944 qui le verra prendre le chemin de l'exil.

Lors de l'entrée des troupes américaines dans Mutzig, l'administration communale était inexistante. Très rapidement, et sans qu'il y ait eu des élections légales, la ville se verra « administrée » par les responsables FFI locaux. Monsieur Kauffmann Laurent dit Kauffmann Lentz (1889-1961) assura les fonctions de maire.

Le 14 mars 1945 verra la réinstallation officielle du conseil municipal tel qu'il était avant sa dissolution par les nazis. Monsieur Salomon Alfred Eugène retrouvera sa place de maire jusqu'en octobre de la même année où se dérouleront les premières élections municipales de l'après-guerre et qui verront l'élection, au poste de premier magistrat de la ville, de Monsieur Weiss Victor. Il sera maire de Mutzig du 6 octobre 1945 au 7 mars 1959. »

Francis Bourgault, annuaire SHME  
n° XVII, Cinquantenaire de la libération de Mutzig.

### Société d'Histoire de Mutzig et Environs

CONTACT

- Château des Rohan - 39 rue du Château
- mutzighistoire@gmail.com
- 07 86 82 23 75
- mutzig-histoire.com
- Société d'histoire de Mutzig et environs



# L'ACTUALITÉ DES ASSOCIATIONS

## SOUVENIR FRANÇAIS

### # Découvrez l'association

C'est une association patriotique nationale présente dans chaque grande région française et à l'étranger partout où les troupes françaises ont participé à la guerre. À l'intérieur de chaque région, dans les départements, une délégation générale et des comités locaux poursuivent l'action de son fondateur. Ainsi, notre comité est présent dans les communes de notre secteur.



Les activités du Comité pour la fin de l'année: après les cérémonies du 11 novembre, l'accent sera mis sur les manifestations consacrées à la libération de l'Alsace, tant à Mutzig qu'à

Molsheim. Des interventions scolaires sont également au programme. Les activités du Comité sont nombreuses et variées. Elles ne peuvent être réalisées que par une équipe dynamique et volontaire.

La composition de cette dernière est la suivante:

- ◆ Président: Marcel GUÉDET
- ◆ 1<sup>ère</sup> vice-présidente: Agathe LACOUTURE
- ◆ 2<sup>ème</sup> vice-président: Roger BERNARD
- ◆ Trésorière & secrétaire: Yvette WEBER
- ◆ 1<sup>er</sup> porte-drapeau: Alphonse WEBER accompagnant, à l'occasion, notre jeune porte-drapeau, Aurel MORGENTHALER
- ◆ 2<sup>ème</sup> porte-drapeau: Claude MARÉCHAUD
- ◆ 3<sup>ème</sup> porte-drapeau: Jean-Marc PHILIPPEAU
- ◆ Assesseurs: Dominique JAGOT, Guy FISCHER Laurent LACOUTURE, Christian MOLLAND, Guy SIAT.

Marcel GUÉDET, président de l'association

CONTACT

**Souvenir Français**

📞 06 21 96 13 66

✉️ sfmolsheim@gmail.com



## TWIRLING CLUB LES TAGADAGIRLS

### # Nouvelle association à Mutzig!

Une nouvelle association de twirling s'est installée à Mutzig: Les Tagadagirls!

L'association de pompoms girls et de twirling vous invite à les rejoindre les lundis à 17 h, au gymnase de Mutzig le temps d'une heure.



À partir de 6 ans

Tarif: 80 € (licence comprise)

Cette association est un club de loisirs, et non de compétition.

Plus d'informations par téléphone.

Marie-Reine PACLET,  
présidente de l'association

CONTACT

**Twirling club Les Tagadagirls**

📞 06 78 90 69 13



## Boulangerie Schumacher



Cette institution de la ville de Mutzig depuis 1952, avec plusieurs générations de la Famille Keller et DK a trouvé un repreneur au 1<sup>er</sup> août : Alexis SCHUMACHER.

Il n'est pas un inconnu des lieux ! Ce jeune entrepreneur

de 21 ans, dynamique et créatif, est un ancien de la maison DK, où il a eu le privilège de faire sa 2<sup>ème</sup> année d'apprentissage en pâtisserie.

*« J'aime travailler avec des ingrédients de qualité issus des partenaires locaux. Un mode d'approvisionnement en circuit courts qui favorise l'emploi et l'économie local tout en ayant un aspect vertueux pour l'environnement et une empreinte carbone réduite. »*

Son équipe composée d'un boulanger, 2 apprentis et 3 vendeurs saura vous accueillir, du vendredi au mercredi, pour vous proposer leurs pains frais, viennoiseries, traiteur, pâtisserie, chocolat...

En période estivale, profitez de la terrasse tout en dégustant l'une de nos glaces faite maison.

Venez nombreux pour déguster nos produits de qualités et nous soutenir.

Nous vous accueillerons avec plaisir !

L'équipe de la boulangerie-pâtisserie Schumacher.

CONTACT

### Boulangerie Schumacher

📍 33 rue du maréchal Foch 67190 Mutzig

☎ 03 88 38 13 90

📍 Boulangerie Pâtisserie Schumacher

## Le caveau de Mutzig

### # Ré-ouverture des portes du restaurant

Le « Caveau de Mutzig » ouvre à nouveau ses portes avec Annabelle et Francis aux commandes. Ils vous accueillent au restaurant, en intérieur ou sur sa terrasse ombragée.



Ils vous proposent une cuisine traditionnelle avec des produits du terroir, ainsi que des tartes flambées le soir, des soirées à thème toutes les 6 semaines, des repas de groupes ou d'association, une formule traiteur, des repas à emporter...

### NOUVEAU!

**Des repas à livrer: par téléphone au 06 98 04 03 03 ou par mail à [lesplatsdujourlivrer@laposte.net](mailto:lesplatsdujourlivrer@laposte.net)**

CONTACT

### Le Caveau de Mutzig

Mme et M. WALTER

📍 64 A rue du Maréchal Foch

☎ 03 88 38 57 66

# LES NOUVEAUX COMMERÇANTS ET PROFESSIONNELS



LES DERNIERS MOIS, VOUS AVEZ SANS DOUTE PU VOIR DU CHANGEMENT CHEZ CERTAINS DE VOS COMMERÇANTS : LA BOULANGERIE SCHUMACHER. LE CAVEAU DE MUTZIG, ONT ÉTÉ REPRIS... ET UN NOUVEAU PROFESSIONNEL DU BÂTIMENT EST ARRIVÉ : MASSIRE KONTE. BIENVENUE À EUX ! DÉCOUVREZ-LES DANS CETTE RUBRIQUE...

## KONTE Massire

# Un professionnel du bâtiment  
à votre service

KONTE Massire est votre partenaire de confiance pour tous vos projets de plâtrerie, plaquisterie, aménagement de combles et peinture intérieure.

Nous mettons à votre disposition notre dextérité et nos compétences pointues pour transformer vos espaces de vie ou de travail.

Massire KONTE



Horaires:  
7 h 30 à 18 h 30

CONTACT

**KONTE Massire**

📍 3 rue du Hoffen 67190 MUTZIG

✉ k.massire20@gmail.com

## Vous êtes commerçant à Mutzig ?



# Complétez vite le formulaire !

Ce dernier est indispensable pour nous permettre de vous ajouter à notre liste de contacts.

Vous aurez ainsi la possibilité de :

- ◆ Apparaître sur nos supports de communication (site web/Intramuros)
- ◆ Recevoir des informations importantes de la municipalité
- ◆ Participer aux projets culturels et festifs de la commune.



La collecte et le partage des données sont réglementés par la CNIL. Sans réception de ce formulaire complété, nous ne pouvons conserver les données de votre commerce et les diffuser.

# SUIVEZ LES TEMPS PRINCIPAUX DE L'ÉTAT CIVIL À MUTZIG

## Du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre 2024



### NAISSANCES

04/06/2024	UÇAR Umeyr	à Strasbourg	de UÇAR Erkan et CELIK Cansu
13/06/2024	HAVEN George	à Schiltigheim	de HAVEN Julien et FRIEDRICH Charlotte
19/06/2024	MENTESE Asya	à Schiltigheim	de MENTESE Fatih et KARAKOC Rabia
22/06/2024	NOURI Maïwenn	à Schiltigheim	de NOURI Mohammed et MORELLO Maeva
23/06/2024	HAYLAB SEGIT Sham	à Strasbourg	de HAYLAB SEGIT Semhar
05/07/2024	SCHULLER Elise	à Strasbourg	de SCHULLER Christian et UHLRICH Julia
05/07/2024	FILLATRE GERARD Mao	à Strasbourg	de FILLATRE Hugo et GERARD Priscillia
20/07/2024	ZIEGLER Ambre	à Strasbourg	de ZIEGLER Jérémy et HANQUET Aurore
30/07/2024	VERINAUD Lina	à Strasbourg	de VERINAUD Nicolas et LAUGEL Marie
01/08/2024	KUNDURACI Mariya	à Sélestat	de KUNDURACI Ferhat et GEISLER Amanda
06/08/2024	EL KASSAR Jibraïl	à Strasbourg	de EL KASSAR Yhia et AL MOUDARRESS Nour
22/08/2024	KUREK GERGES Romy	à Schiltigheim	de KUREK Stanislas et GERGES Ludivine

### MARIAGES

02/06/2024	AY Dilek et MULLER Jérémy
06/07/2024	GUERREIRO Angéline et ARANDA HONRADO Adriano
20/07/2024	HAYAT Gaël et GALLIOT Marion
02/08/2024	GUTMANN Mathieu et MARGRAFF Mélody
24/08/2024	SCHOENAHN Léa et SASORITH Aris
31/08/2024	WAHNERT Kelly et MASTIO Charles
14/09/2024	GAY Camille et NIBEL Ludovic
14/09/2024	ESTERMANN Jean-Claude et KAUFFER Françoise
21/09/2024	FERRY Edwige et IRLA Vincent



### PACS

26/06/2024	FOISY Marine et DÖRR Guillaume
02/08/2024	MARMAGNE Thomas et DIDIER Célia
08/08/2024	MARTINEZ Malween et BEISSER Joanna
16/08/2024	DUCHAINE Alice et BERG Jordane
16/09/2024	KLEIN Aurélie et ULRICH Hugo

### DÉCÈS

22/06/2024	VOEGELÉ Françoise (veuve FRANKINET)	
05/07/2024	MASSON Josiane (veuve MAUMOUSSEAU)	
12/07/2024	MASSON Marie (veuve BAPST)	
19/07/2024	SCHERNO Anne-Marie (veuve MULLER)	
24/07/2024	WELLER Marie (veuve FRIESS)	
26/07/2024	GLESS Yvette (veuve MICHEL)	
28/07/2024	SCHOTT Brigitte	
30/07/2024	SCHOENAHN Florence (veuve BOXBERGER)	
04/08/2024	BEUTEL Marie Louise (veuve WELLER)	
06/08/2024	HECKER Raymond (veuf KAUFFER)	
17/08/2024	FETTER Madeleine (épouse METZ)	
22/08/2024	UHRIG Bernard (époux WELLER)	
28/08/2024	ANDRIAMIALY Arsène (veuf RAVOLOLONA)	
29/08/2024	SCHULTZ Emile (veuf STECK)	
04/09/2024	HUBSTER Paul	
09/09/2024	GASSER Gérard (veuf DONTENVILLE)	
12/09/2024	SCHILLES Josiane (épouse PUECH)	
12/09/2024	FRIEDRICH Marcel (époux ZILLIOX)	
15/09/2024	FERAT Patrick	
20/09/2024	WISSER Charles (veuf KLAEYLE)	

